

## Calle Pío Bermejillo

- 12:05 Música Medieval Folk (*Jabardeus*)
- 12:10 Animación musical (*Rota Temporis*)
- 12:25 Animación musical (*Turdión*)
- 12:35 Animación musical (*Acibreira*)
- 13:10 Música y danzas árabes (*Al Caravan*)
- 13:10 Música Medieval Folk (*Jabardeus*)
- 13:35 Animación musical (*Barzonía*)
- 14:00 Animación musical (*Rota Temporis*)
- 17:00 Animación musical (*Acibreira*)
- 17:05 Música Medieval Folk (*Jabardeus*)
- 17:20 Animación musical (*Rota Temporis*)
- 18:00 Animación musical (*Turdión*)
- 19:05 Animación musical (*Barzonía*)
- 19:20 Animación musical (*Turdión*)
- 19:35 Músicas y danzas árabes (*Al Caravan*)
- 19:45 Música Medieval Folk (*Jabardeus*)
- 20:25 Espectáculo musical (*Acibreira*)
- 20:40 Animación musical (*Rota Temporis*)
- 21:00 Animación musical (*Barzonía*)
- 21:15 Músicas y danzas árabes (*Al Caravan*)
- 21:35 Música Medieval Folk (*Jabardeus*)

## Rincón de San Severino

- 11:30 Exhibición de vuelo (*Cetrería Miranda*)
- 12:00 Maleficio, telas aéreas (*Humans No Limits*)
- 12:10 De juglares y cómicos (*CirkoPsikario*)
- 12:15 Pastoreo de ocas (*Escuela de Equitación el Centauro*)
- 12:30 Los Druidas Viajeros (*Malatitsch*)
- 13:00 Exhibición de vuelo (*Cetrería Miranda*)
- 17:00 Exhibición de vuelo (*Cetrería Miranda*)
- 17:30 El hechizo de la marioneta (*Malatitsch*)
- 17:50 Pastoreo de ocas (*Escuela de Equitación el Centauro*)
- 18:30 Exhibición de vuelo (*Cetrería Miranda*)
- 19:00 Los bufones de la bola (*Malatitsch*)
- 19:20 Pastoreo de ocas (*Escuela de Equitación el Centauro*)
- 19:30 Maleficio, telas aéreas (*Humans No Limits*)
- 20:00 Exhibición de vuelo (*Cetrería Miranda*)
- 20:30 La llama de la Hada (*Malatitsch*)
- 21:30 Phiros, Dios del Fuego (*Humans No Limits*)



## Calle Correría

- 12:20 Animación musical (*Barzonía*)
- 13:20 Animación musical (*Acibreira*)
- 13:35 Música Medieval Folk (*Jabardeus*)
- 13:40 Personajes Fantásticos (*Desmonium*)
- 17:25 Animación musical (*Acibreira*)
- 17:50 Música y danzas árabes (*Al Caravan*)
- 18:30 Personajes Fantásticos (*Desmonium*)
- 18:55 Animación musical (*Rota Temporis*)
- 19:30 Música Medieval Folk (*Jabardeus*)
- 19:45 Animación musical (*Turdión*)
- 20:30 Personajes Fantásticos (*Desmonium*)
- 21:05 Animación musical (*Rota Temporis*)
- 21:20 Espectáculo musical (*Acibreira*)

## Zona Infantil

- 11:30 Cuentacuentos (*Amalurra*)
- 12:30 Cuentacuentos (*Amalurra*)
- 12:45 Pastoreo de ocas (*Escuela de Equitación el Centauro*)
- 13:00 Guiñol: El avaro avariento (*Cia la que tu me haces*)
- 13:00 Los Druidas Viajeros (*Malatitsch*)
- 13:30 Cuentacuentos (*Amalurra*)
- 17:00 Cuentacuentos (*Amalurra*)
- 18:00 El hechizo de la marioneta (*Malatitsch*)
- 18:20 Pastoreo de ocas (*Escuela de Equitación el Centauro*)
- 19:00 Gentil vs Cristiana (*Cia la que tu me haces*)
- 19:50 Pastoreo de ocas - Recorrido 6f (*Escuela de Equitación el Centauro*)
- 20:00 Cuentacuentos (*Amalurra*)
- 20:30 Guiñol: El avaro avariento (*Cia la que tú me haces*)



## Calle La Torre

- 11:30 Ronda de los mercenarios (*CyD Calatrava*)
- 12:00 Caballero y escudero (*Cia la que tu me haces*)
- 12:25 Pastoreo de ocas (*Escuela de Equitación el Centauro*)
- 12:30 Tiro con arco para niños (*CyD Calatrava*)
- 12:40 Los Druidas Viajeros (*Malatitsch*)
- 12:55 Pastoreo de ocas (*Escuela de Equitación el Centauro*)
- 13:00 El Organillo (*Pedritonewheel*)
- 13:10 Los Druidas Viajeros (*Malatitsch*)
- 13:25 Personajes Fantásticos (*Desmonium*)
- 13:30 Escuela pequeños caballeros (*CyD Calatrava*)
- 14:00 Concierto musical (*Turdión*)
- 17:00 Ronda de los mercenarios (*CyD Calatrava*)
- 17:40 El hechizo de la marioneta (*Malatitsch*)
- 18:00 Pastoreo de ocas (*Escuela de Equitación el Centauro*)
- 18:10 El hechizo de la marioneta (*Malatitsch*)
- 18:15 Personajes Fantásticos (*Desmonium*)
- 18:30 Pastoreo de ocas (*Escuela de Equitación el Centauro*)
- 19:00 Tiro con arco para niños (*CyD Calatrava*)
- 19:30 Pastoreo de ocas (*Escuela de Equitación el Centauro*)
- 20:00 Pastoreo de ocas (*Escuela de Equitación el Centauro*)
- 20:00 Escuela pequeños caballeros (*CyD Calatrava*)
- 20:15 Personajes Fantásticos (*Desmonium*)
- 21:00 Torneo de caballeros (*CyD Calatrava*)

Mañana de 11:00 a las 14:00 horas y tarde de 18:00 a 22:00 horas

- Campamento medieval
- Atracciones medievales
- Caravana de burros
- Exposición de cetrería
- Granja de animales
- Paseos en dromedario
- Rincón infantil
- Talleres de oficios





# Sábado 12 de mayo

## Plaza San Severino

- 11:00 Pregón de inauguración (*Camaleón Teatro*)  
12:00 Representación POPULAR: "Inquisición y Excomuniones del siglo XVII"  
12:35 Música y danzas árabes (*Al Caravan*)  
12:40 Animación musical (*Turdión*)  
12:50 Animación musical (*Rota Temporis*)  
13:00 Krakort (*Don Hueso*)  
13:00 Música Medieval Folk (*Jabardeus*)  
13:00 Animación musical (*Barzonia*)  
13:00 Rueda Alemana (*Humans No Limits*)  
13:10 Personajes Fantásticos (*Desmonium*)  
13:20 Animación musical (*Acibreira*)  
13:25 Música y danzas árabes (*Al Caravan*)  
13:30 Los Bufones de la Corte (*Camaleón Teatro*)  
13:30 Animación musical (*Rota Temporis*)  
13:40 Los Druidas Viajeros (*Malatitsch*)  
13:50 Música Medieval Folk (*Jabardeus*)  
13:50 Animación musical (*Barzonia*)  
14:00 Combate de mercenarios (*CyD Calatrava*)  
14:10 Animación musical (*Acibreira*)  
14:15 Animación musical (*Rota Temporis*)  
14:20 Los Druidas Viajeros (*Malatitsch*)  
16:30 Música Medieval Folk (*Jabardeus*)  
16:40 PicoFlauta (*Peditonewheel*)  
16:50 Animación musical (*Acibreira*)  
17:00 Los pordioseros (*Cia la que tu me haces*)  
17:10 Animación musical (*Rota Temporis*)  
17:20 Música Medieval Folk (*Jabardeus*)  
17:30 Las Juglaresas (*Camaleón Teatro*)  
17:40 Animación musical (*Acibreira*)  
17:40 Música y danzas árabes (*Al Caravan*)  
17:50 Animación musical (*Turdión*)  
18:00 Personajes Fantásticos (*Desmonium*)  
18:00 Animación musical (*Rota Temporis*)  
18:10 Rueda Alemana (*Humans No Limits*)  
18:20 Música y danzas árabes (*Al Caravan*)  
18:30 Animación musical (*Barzonia*)  
18:40 Animación musical (*Turdión*)  
18:45 Animación musical (*Rota Temporis*)  
19:00 La Familia (*Camaleón Teatro*)  
19:00 Músicas y danzas árabes (*Al Caravan*)  
19:10 Animación musical (*Grimorium*)  
19:20 Animación musical (*Barzonia*)  
19:20 Música Medieval Folk (*Jabardeus*)  
19:30 La prole del Sr. Fabián (*CirkoPsikario*)  
19:35 Animación musical (*Rota Temporis*)  
19:40 El misterioso Hombre Orquesta (*Peditonewheel*)  
19:50 Espectáculo musical (*Acibreira*)  
20:00 Animación musical (*Grimorium*)  
20:00 Personajes Fantásticos (*Desmonium*)  
20:10 Música Medieval Folk (*Jabardeus*)  
20:20 El Bufón Plastón (*Don Hueso*)  
20:30 Animación musical (*Rota Temporis*)  
20:30 Los Faunos (*Humans No Limits*)  
20:40 Espectáculo musical (*Acibreira*)  
20:40 Músicas y danzas árabes (*Al Caravan*)  
20:50 Animación musical (*Barzonia*)  
21:00 Música Medieval Folk (*Jabardeus*)  
21:20 Animación musical (*Rota Temporis*)  
21:30 Músicas y danzas árabes (*Al Caravan*)  
21:30 De conjuros y hechizos (*Camaleón Teatro*)  
21:40 Animación musical (*Barzonia*)  
21:50 Música Medieval Folk (*Jabardeus*)  
22:15 Espectáculo XX Aniversario Mercado Medieval Villa de Balmaseda (*Compañía del Foc*)  
22:45 El misterioso Hombre Orquesta (*Peditonewheel*)  
23:00 Animación musical (*Acibreira*)  
23:30 Concierto (*Grimorium*)

## Calle Martín Mendia

- 11:30 Música Medieval Folk (*Jabardeus*)  
11:50 Animación musical (*Turdión*)  
12:10 Animación musical (*Acibreira*)  
12:35 Animación musical (*Rota Temporis*)  
12:45 Música y danzas árabes (*Al Caravan*)  
12:55 Animación musical (*Barzonia*)  
13:10 Animación musical (*Barzonia*)  
13:40 Animación musical (*Rota Temporis*)  
13:55 Animación musical (*Acibreira*)  
14:05 Los Druidas Viajeros (*Malatitsch*)  
16:40 Música Medieval Folk (*Jabardeus*)  
17:45 Animación musical (*Rota Temporis*)  
18:15 Música y danzas árabes (*Al Caravan*)  
18:25 Animación musical (*Turdión*)  
18:40 Animación musical (*Barzonia*)  
19:10 Músicas y danzas árabes (*Al Caravan*)  
19:20 Animación musical (*Rota Temporis*)  
19:55 Música Medieval Folk (*Jabardeus*)  
20:00 Espectáculo musical (*Acibreira*)  
20:05 Animación musical (*Turdión*)  
20:50 Músicas y danzas árabes (*Al Caravan*)  
21:10 Música Medieval Folk (*Jabardeus*)  
21:25 Animación musical (*Barzonia*)  
21:45 Espectáculo musical (*Acibreira*)



## Plaza San Juan

- 11:30 Pastoreo de ocas (*Escuela de Equitación el Centauro*)  
11:45 Música Medieval Folk (*Jabardeus*)  
12:00 El Organillo (*Peditonewheel*)  
12:10 Animación musical (*Turdión*)  
12:25 Animación musical (*Rota Temporis*)  
12:35 Animación musical (*Acibreira*)  
12:45 Animación musical (*Barzonia*)  
13:00 Música y danzas árabes (*Al Caravan*)  
13:25 Música Medieval Folk (*Jabardeus*)  
13:25 Animación musical (*Barzonia*)  
13:30 Birlibirloque (*CirkoPsikario*)  
13:45 Animación musical (*Acibreira*)  
13:50 Animación musical (*Rota Temporis*)  
13:55 Los Druidas Viajeros (*Malatitsch*)  
14:00 Concierto (*Al Caravan*)  
16:30 Pastoreo de ocas (*Escuela de Equitación el Centauro*)  
16:55 Música Medieval Folk (*Jabardeus*)  
17:15 Animación musical (*Acibreira*)  
17:35 Animación musical (*Rota Temporis*)  
18:05 Música y danzas árabes (*Al Caravan*)  
18:15 Animación musical (*Turdión*)  
18:45 Surix (*Don Hueso*)  
18:55 Animación musical (*Barzonia*)  
19:10 Animación musical (*Rota Temporis*)  
19:25 Músicas y danzas árabes (*Al Caravan*)  
19:35 Animación musical (*Turdión*)  
19:55 Animación musical (*Turdión*)  
20:15 Espectáculo musical (*Acibreira*)  
20:55 Animación musical (*Rota Temporis*)  
21:05 Músicas y danzas árabes (*Al Caravan*)  
21:15 Animación musical (*Barzonia*)  
21:25 Música Medieval Folk (*Jabardeus*)  
21:35 Espectáculo musical (*Acibreira*)  
22:15 ¡A Quemarropa! (*CirkoPsikario*)  
22:45 Concierto (*Al Caravan*)



# Domingo 13 de mayo

## Plaza San Severino

- 11:00 Animación musical (*Turdión*)
- 11:10 Animación musical (*Acibreira*)
- 11:20 Faunos (*Humans No Limits*)
- 11:30 Ronda de los mercenarios (*CyD Calatrava*)
- 11:30 Animación musical (*Barzonia*)
- 11:40 De juglares y cómicos (*CirkoPsikario*)
- 11:50 Animación musical (*Turdión*)
- 12:00 El Organillo (*Pedritonewheel*)
- 12:00 Animación musical (*Acibreira*)
- 12:10 Músicas y danzas árabes (*Al Caravan*)
- 12:20 Animación musical (*Barzonia*)
- 12:20 Música Medieval Folk (*Jabardeus*)
- 12:30 Farina la cantarina y Sultán... (*Cia la que tu me haces*)
- 12:50 Animación musical (*Turdión*)
- 13:00 Krakort (*Don Hueso*)
- 13:00 Músicas y danzas árabes (*Al Caravan*)
- 13:00 Personajes Fantásticos (*Desmonium*)
- 13:00 Animación musical (*Acibreira*)
- 13:10 Música Medieval Folk (*Jabardeus*)
- 13:20 Rueda Alemana (*Humans No Limits*)
- 13:30 Las Juglaresas (*Camaleón Teatro*)
- 13:30 Los Elfos Blancos (*Malatitsch*)
- 13:40 Animación musical (*Turdión*)
- 13:50 Animación musical (*Acibreira*)
- 14:00 Combate de mercenarios (*CyD Calatrava*)
- 14:20 Los Elfos Blancos (*Malatitsch*)
- 16:30 Animación musical (*Acibreira*)
- 16:40 PicoFlauta (*Pedritonewheel*)
- 16:50 Animación musical (*Rota Temporis*)
- 17:00 Música y danzas árabes (*Al Caravan*)
- 17:10 La Familia (*Camaleón Teatro*)
- 17:20 Animación musical (*Acibreira*)
- 17:30 Rueda Alemana (*Humans No Limits*)
- 17:40 Animación musical (*Barzonia*)
- 17:40 Animación musical (*Rota Temporis*)
- 17:50 Animación musical (*Turdión*)
- 17:50 Música y danzas árabes (*Al Caravan*)
- 18:00 Personajes Fantásticos (*Desmonium*)
- 18:10 Música Medieval Folk (*Jabardeus*)
- 18:20 Caballero y escudero (*Cia la que tu me haces*)
- 18:30 Animación musical (*Barzonia*)
- 18:40 Animación musical (*Turdión*)
- 18:50 Animación musical (*Rota Temporis*)
- 19:00 Los Bufones de la Corte (*Camaleón Teatro*)
- 19:00 Música Medieval Folk (*Jabardeus*)
- 19:00 Música y danzas árabes (*Al Caravan*)
- 19:10 Animación musical (*Barzonia*)
- 19:20 Animación musical (*Acibreira*)
- 19:30 Cuentos de Yesca (*CirkoPsikario*)
- 19:30 Espectáculo musical (*Grimorium*)
- 19:40 El misterioso Hombre Orquesta (*Pedritonewheel*)
- 19:40 Animación musical (*Rota Temporis*)
- 19:50 Música y danzas árabes (*Al Caravan*)
- 20:00 De conjuros y hechizos (*Camaleón Teatro*)
- 20:00 Animación musical (*Barzonia*)
- 20:10 Animación musical (*Acibreira*)
- 20:20 Espectáculo musical (*Grimorium*)
- 20:30 El misterioso Hombre Orquesta (*Pedritonewheel*)
- 20:30 Los Faunos (*Humans No Limits*)
- 20:40 Música y danzas árabes (*Al Caravan*)
- 20:40 Animación musical (*Rota Temporis*)
- 20:50 Espectáculo (*Grimorium*)
- 21:00 El Bufón Plastón (*Don Hueso*)
- 21:00 Animación musical (*Acibreira*)
- 21:10 Animación musical (*Barzonia*)
- 21:20 Animación musical (*Rota Temporis*)
- 21:30 Espectáculo nocturno de fuego (*Desmonium*)
- 21:30 Música y danzas árabes (*Al Caravan*)
- 21:40 Espectáculo musical (*Grimorium*)
- 21:45 Concierto (*Jabardeus*)
- 21:50 Animación musical (*Acibreira*)
- 22:00 Animación musical (*Barzonia*)
- 22:15 Quema del Ayuntamiento (*Companyia del Foc*)



## Calle Martín Mendia

- 11:20 Animación musical (*Acibreira*)
- 11:35 Animación musical (*Turdión*)
- 12:45 Músicas y danzas árabes (*Al Caravan*)
- 12:55 Música Medieval Folk (*Jabardeus*)
- 13:35 Animación musical (*Acibreira*)
- 13:40 Los Elfos Blancos (*Malatitsch*)
- 17:00 Animación musical (*Rota Temporis*)
- 17:35 Música y danzas árabes (*Al Caravan*)
- 18:00 Animación musical (*Turdión*)
- 18:15 Animación musical (*Barzonia*)
- 18:45 Música Medieval Folk (*Jabardeus*)
- 19:10 Música y danzas árabes (*Al Caravan*)
- 19:25 Animación musical (*Rota Temporis*)
- 19:40 Espectáculo musical (*Grimorium*)
- 19:55 Animación musical (*Acibreira*)
- 20:50 Música y danzas árabes (*Al Caravan*)
- 21:25 Espectáculo musical (*Grimorium*)
- 21:35 Animación musical (*Acibreira*)

## Plaza San Juan

- 11:25 Animación musical (*Turdión*)
- 11:35 Animación musical (*Acibreira*)
- 11:55 Animación musical (*Barzonia*)
- 12:35 Músicas y danzas árabes (*Al Caravan*)
- 12:45 Música Medieval Folk (*Jabardeus*)
- 13:15 Animación musical (*Turdión*)
- 13:25 Animación musical (*Acibreira*)
- 13:30 Yesca y Bacín, dos bufones de postín (*CirkoPsikario*)
- 13:55 Los Elfos Blancos (*Malatitsch*)
- 14:00 Concierto (*Al Caravan*)
- 16:30 Pastoreo de ocas (*Escuela de Equitación el Centauro*)
- 16:55 Animación musical (*Acibreira*)
- 17:15 Animación musical (*Rota Temporis*)
- 17:25 Música y danzas árabes (*Al Caravan*)
- 18:05 Animación musical (*Barzonia*)
- 18:15 Animación musical (*Turdión*)
- 18:35 Música Medieval Folk (*Jabardeus*)
- 18:45 Surix (*Don Hueso*)
- 19:15 Animación musical (*Rota Temporis*)
- 19:25 Música y danzas árabes (*Al Caravan*)
- 19:35 Animación musical (*Barzonia*)
- 19:45 Animación musical (*Acibreira*)
- 19:55 Espectáculo musical (*Grimorium*)
- 20:30 Pastoreo de ocas (*Escuela de Equitación el Centauro*)
- 21:00 Animación musical (*Rota Temporis*)
- 21:05 Música y danzas árabes (*Al Caravan*)
- 21:15 Espectáculo musical (*Grimorium*)
- 21:25 Animación musical (*Acibreira*)
- 21:35 Animación musical (*Barzonia*)
- 21:45 ¡A Quemarropa! (*CirkoPsikario*)



## Calle Pío Bermejillo

- 11:40 Animación musical (*Barzonía*)
- 11:45 Animación musical (*Acibreira*)
- 12:30 Música Medieval Folk (*Jabardeus*)
- 13:00 Animación musical (*Turdión*)
- 13:10 Animación musical (*Acibreira*)
- 14:05 Los Elfos Blancos (*Malatitsch*)
- 16:40 Animación musical (*Acibreira*)
- 17:25 Animación musical (*Rota Temporis*)
- 17:50 Animación musical (*Barzonía*)
- 18:20 Música Medieval Folk (*Jabardeus*)
- 18:25 Animación musical (*Turdión*)
- 19:20 Animación musical (*Barzonía*)
- 19:35 Música y danzas árabes (*Al Caravan*)
- 20:05 Espectáculo musical (*Grimorium*)
- 20:50 Animación musical (*Rota Temporis*)
- 21:00 Espectáculo musical (*Grimorium*)
- 21:15 Música y danzas árabes (*Al Caravan*)
- 21:20 Animación musical (*Barzonía*)



## Rincón de San Severino

- 11:30 Pastoreo de ocas (*Escuela de Equitación el Centauro*)
- 12:00 Exhibición de vuelo (*Cetrería Miranda*)
- 12:15 Maleficio, telas aéreas (*Humans No Limits*)
- 12:30 Los Elfos Blancos (*Malatitsch*)
- 12:50 Pastoreo de ocas (*Escuela de Equitación el Centauro*)
- 13:00 Exhibición de vuelo (*Cetrería Miranda*)
- 17:30 Los Faunos (*Malatitsch*)
- 17:45 Exhibición de vuelo (*Cetrería Miranda*)
- 18:20 Pastoreo de ocas (*Escuela de Equitación el Centauro*)
- 18:30 Exhibición de vuelo (*Cetrería Miranda*)
- 19:00 Los Bufones de la Bola (*Malatitsch*)
- 19:30 Maleficio, telas aéreas (*Humans No Limits*)
- 20:00 Exhibición de vuelo (*Cetrería Miranda*)
- 20:30 La llama de la Hada (*Malatitsch*)
- 21:30 Inferno (*Humans No Limits*)

## Calle Correría

- 11:10 Animación musical (*Turdión*)
- 12:00 Animación musical (*Barzonía*)
- 12:20 Músicas y danzas árabes (*Al Caravan*)
- 13:25 Animación musical (*Turdión*)
- 13:30 Personajes Fantásticos (*Desmonium*)
- 17:05 Animación musical (*Acibreira*)
- 17:10 Música y danzas árabes (*Al Caravan*)
- 18:30 Personajes Fantásticos (*Desmonium*)
- 19:00 Animación musical (*Rota Temporis*)
- 19:30 Animación musical (*Acibreira*)
- 19:45 Animación musical (*Barzonía*)
- 21:10 Animación musical (*Acibreira*)
- 21:15 Animación musical (*Rota Temporis*)
- 21:45 Animación musical (*Barzonía*)

## Zona Infantil

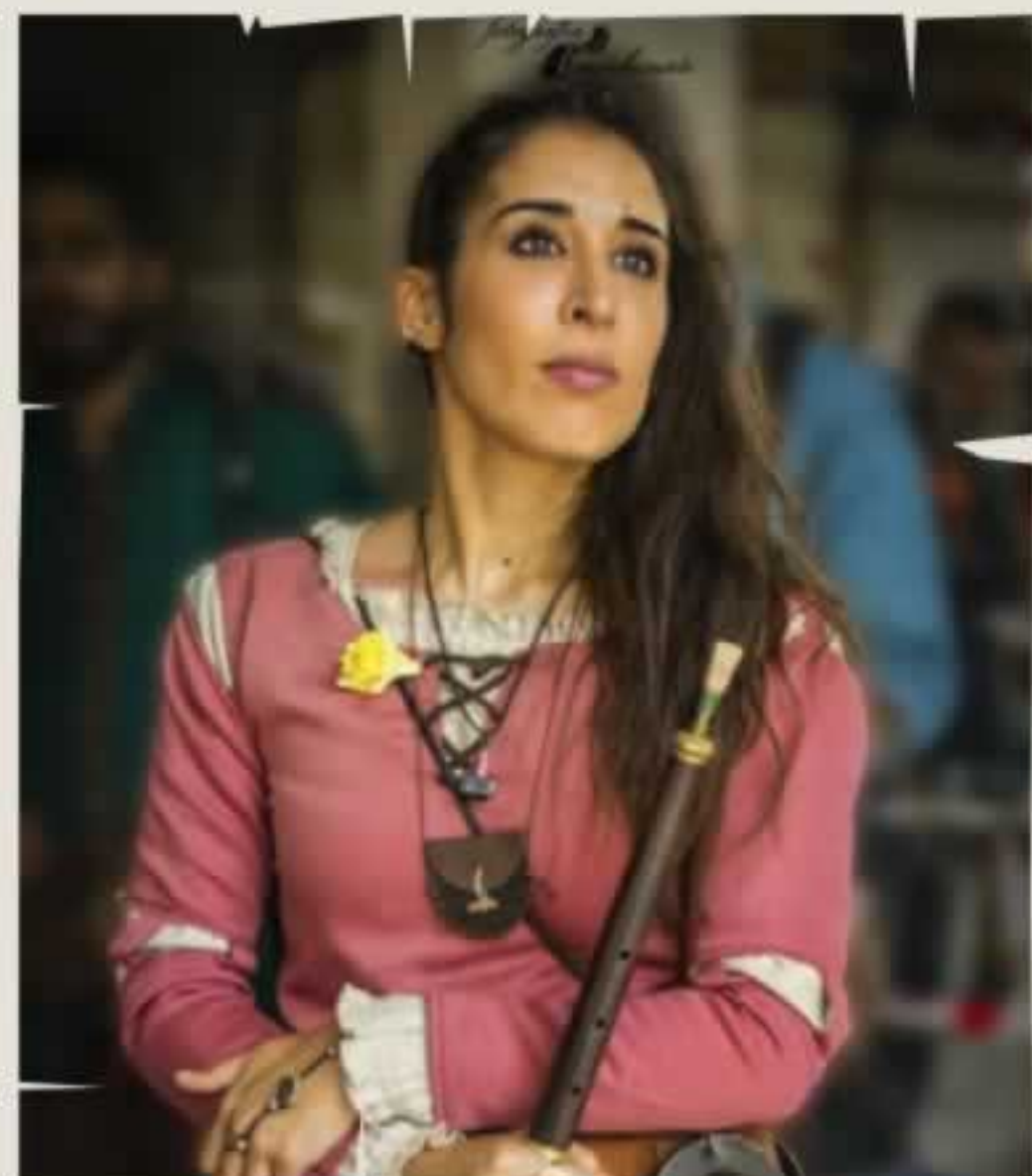
- 11:30 Cuentacuentos (*Amalurra*)
- 12:00 Pastoreo de ocas (*Escuela de Equitación el Centauro*)
- 12:30 Cuentos del revés (*Camaleón Teatro*)
- 13:00 Cuentacuentos (*Amalurra*)
- 13:00 Los Elfos Blancos (*Malatitsch*)
- 13:20 Pastoreo de ocas (*Escuela de Equitación el Centauro*)
- 13:30 Gentil vs Cristiana (*Cia la que tú me haces*)
- 14:00 Cuentacuentos (*Amalurra*)
- 18:00 Los Faunos (*Malatitsch*)
- 18:45 Pastoreo de ocas (*Escuela de Equitación el Centauro*)
- 19:00 Cuentacuentos (*Amalurra*)
- 19:30 Gentil vs Cristiana (*Cia la que tú me haces*)
- 20:30 Cuentacuentos (*Amalurra*)
- 21:00 Guiñol: "El avaro avariento" (*Cia la que tú me haces*)

## Calle La Torre

- 11:40 Pastoreo de ocas (*Escuela de Equitación el Centauro*)
- 12:10 Pastoreo de ocas (*Escuela de Equitación el Centauro*)
- 12:30 Tiro con arco para niños (*CyD Calatrava*)
- 12:40 Los Elfos Blancos (*Malatitsch*)
- 12:45 El Organillo (*Pedritonewheel*)
- 13:00 Pastoreo de ocas (*Escuela de Equitación el Centauro*)
- 13:10 Los Elfos Blancos (*Malatitsch*)
- 13:15 Personajes Fantásticos (*Desmonium*)
- 13:30 Escuela pequeños caballeros (*CyD Calatrava*)
- 13:30 Pastoreo de ocas (*Escuela de Equitación el Centauro*)
- 14:00 Concierto musical (*Barzonía*)
- 17:30 Ronda de los mercenarios (*CyD Calatrava*)
- 17:40 Los Faunos (*Malatitsch*)
- 18:10 Los Faunos (*Malatitsch*)
- 18:15 Personajes Fantásticos (*Desmonium*)
- 18:30 Pastoreo de ocas (*Escuela de Equitación el Centauro*)
- 19:00 Tiro con arco para niños (*CyD Calatrava*)
- 19:15 Pastoreo de ocas (*Escuela de Equitación el Centauro*)
- 20:00 Escuela pequeños caballeros (*CyD Calatrava*)
- 21:00 Torneo de caballeros (*CyD Calatrava*)

Mañana de 11:00 a las 14:00 horas y tarde de 18:00 a 22:00 horas

- Campamento medieval
- Atracciones medievales
- Caravana de burros
- Exposición de cetrería
- Granja de animales
- Paseos en dromedario
- Rincón infantil
- Talleres de oficios





## Herri-Antzezpena

Ohi denez, Azokaren lehenengo egunean, larunbatean, hilak 12, Balmasedako 400 auzokide baino gehiagok Erdi Aroko gertaera historiko bat antzeztuko dute. San Severino plazan izango da 12:00etatik aurrera.

### "XVII. mendeko Inhisizioa eta eshumihua"

Antzeppen berri honen bidez, Inhisizioak Hiribildua bisitatuko du. Antzezpena ustekabeko bisita hori iragartzen duen gutunarekin hasiko da. Ikuskizuna osatzeko ofizio santuari eta eskumikuei lotutako pasarte historikoak elkartu dira. 1600. urtean Bizkaiko Hiribildu txiki honetan Inhisizioaren bisitak sortzen zuen beldurra ikusleei transmititzeko, kontu handiz aukeratu da obrari lagunduko dion musika. Bertaratuek ikusi ahal izango dute nolakoa zen eskumiku-prozesua, orain arte antzeztutako eduki dramatikorik handiena duen ikuskizunetako baten bidez.

## Representación Popular

Como ya viene siendo habitual, el primer día de Mercado, el sábado 12 de mayo a las 12:00 horas en la Plaza San Severino, más de 400 vecinos y vecinas de Balmaseda nos ofrecerán una representación donde se tratará un hecho histórico acaecido en el medievo.

### "Inquisición y Excomuniones del Siglo XVII"

Mediante esta nueva representación no escenificada hasta la fecha, veremos cómo la Santa Inquisición visita la Villa. Una misiva que avisa de esta inesperada visita será el comienzo de la representación, cuya confección se ha logrado uniendo diferentes pasajes históricos de Balmaseda que tienen relación con el Santo Oficio y las excomuniones. Para lograr transmitir el miedo que causaba la visita de la Inquisición en una pequeña Villa de Bizkaia del año 1600, se ha elegido con mimo la música que acompañará a la obra. El público asistente podrá ser testigo de cómo era un proceso de excomunión, y comprobar el desarrollo de una de las representaciones con contenido más dramático de las representadas hasta la fecha.



## Gaueko Ikuskizunak

### • Companyia Del Foc:

#### • Balmaseda Hiribilduko Erdi Aroko Azokaren XX. Urteurreneko ikuskizuna:

La Companyia Del Foc taldeak placer handiz aurkezten du Balmasedako Erdi Aroko Azokaren XX. Urteurrena dela-eta eginiko ikuskizuna. Erabat pertsonalizatua da eta urteurrenerako bereziki prestatu dute. Ikuskizun hau su-gaztelu tradizionalatik harago doa, jeinu eta demonioen sua erabiltzen du fantasia bat sortzeko, Balmasedako Erdi Aroko Azokaren historia omentzeko.

#### • Suteen simulazioa:

Sutea udaletxeko fatxadan gauzatuko da; horretarako, bost balkoi, bost leiho eta bost arku erabiliko dira. Horrez gain, musika jarriko da ikuskizunean eta, urtero bezala, berrikuntzak egingo dira, ikus-entzule guztiak ez hotz ez bero utziko dituztenak.

## Espectáculos Nocturnos

### • Companyia Del Foc:

#### • Espectáculo XX Aniversario Mercado Medieval Villa de Balmaseda:

La Companyia Del Foc tiene el placer de presentar con motivo del XX Aniversario del Mercado Medieval de Balmaseda este espectáculo personalizado y creado para la ocasión. Lejos del tradicional castillo de fuegos, en este espectáculo se apropia del fuego de genios y demonios para la creación de una fantasía, un homenaje a la historia del Mercado Medieval de Balmaseda.

#### • Simulación de incendios:

El incendio se desarrollará en la fachada del ayuntamiento, utilizando los 5 balcones, las 5 ventanas y los 5 arcos, irá acompañado de música incorporando como cada año innovaciones, que no dejarán indiferente a nadie.

## Garraio Publikoen Ordulegia · Horarios Transporte Público

### Trenes Feve

(Tel.: 94 425 06 15)

#### Balmaseda (La Calzada) > Bilbao

06:42 · 07:40 · 08:45 · 09:50 · 10:20 · 11:17 · 11:35  
12:11 · 12:40 · 13:10<sup>(1)</sup> · 13:45 · 14:15 · 14:45 · 15:15  
16:20 · 16:40 · 17:45 · 18:14<sup>(2)</sup> · 18:45 · 19:15<sup>(2)</sup> · 20:15  
21:17<sup>(2)</sup> · 22:20 · 23:35<sup>(2)</sup>

<sup>(1)</sup> No circula el sábado 12 de mayo

<sup>(2)</sup> No circula el domingo 13 de mayo

<sup>(3)</sup> Salida desde la estación de Balmaseda, no desde La Calzada

#### Bilbao > Balmaseda (La Calzada)

07:45 · 08:50 · 09:20<sup>(1)</sup> · 10:20 · 11:15 · 11:40 · 12:10 · 12:45  
13:15 · 13:45<sup>(1)</sup> · 14:15 · 15:20 · 15:50 · 16:20 · 17:00<sup>(1)</sup> · 17:25  
18:15 · 18:50<sup>(2)</sup> · 19:15 · 20:20 · 21:20 · 22:40<sup>(2)</sup> · 23:30<sup>(2)</sup>

<sup>(1)</sup> No circula el sábado 12 de mayo

<sup>(2)</sup> No circula el domingo 13 de mayo

<sup>(3)</sup> Última parada estación de Balmaseda, no La Calzada

### Bizkaibus

Bizkaibus mantendrá su horario habitual, si bien la parada se trasladará del Campo de Las Monjas a La Penilla. (Tel.: 946 12 55 55)

#### A0651 · BILBAO - BALMASEDA

De 8:35 a 22:35, cada hora.

#### A0651 · BALMASEDA - BILBAO

De 7:35 a 21:35, cada hora.

#### A0652 · LANESTOSA-BALMASEDA

10:20 - 18:20 h.

(Conectan en Zalla con la línea A0651 Bilbao-Balmaseda)

#### A0652 · BALMASEDA-LANESTOSA

13:05 - 21:00 h.

(Conectan en Zalla con la línea A0651 Bilbao-Balmaseda)

#### A3334 · SANTURTZI-BALMASEDA

Sábado: 06:05 (desde Muskiz), 08:35, 12:30, 14:30, 16:30, 20:30 h.

Domingo: 8:30, 11:30, 14:30, 17:30 y 20:30

(Todos los horarios con salida desde Muskiz)

#### A3334 · BALMASEDA-SANTURTZI

Sábado: 06:45 · 09:30 · 13:30 · 15:30 · 17:30 · 21:30 h.

Domingo: solo llegan hasta Muskiz: 09:40 · 12:40 · 15:40 · 18:40 · 21:40 h.